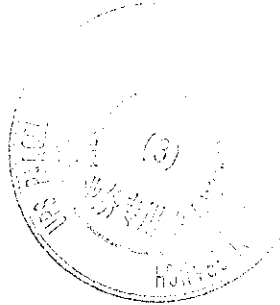




优比速包裹运送(广东)有限公司上海分公司
陆家嘴东路166号中国保险大厦23楼
浦东新区
上海 200120
中国

Estrella Dong
Manager
Promexico
10F TOWER A NO 500
HONG BAO SHI ROAD
SHANGHAI 201103
中国



承运协议

2016 年 1 月 14 日

本协议包含了优比速包裹运送(广东)有限公司上海分公司 (“UPS”) 和Promexico (“客户”), 其获得授权代表附录A所列的任何控股公司、子公司、关联方和/或相关公司, 之间协议的基本条款; 双方特此同意如下:

1. 服务概述: UPS依据运送服务发生时有效适用的《UPS费率指南》向客户提供服务。UPS保留依其自行判断决定改变其服务内容的权利。所有运送的货物均须遵守UPS可能依其自行判断决定修订的以下文件:

- 1.1 适用的《UPS承运服务条款与条件》; 以及
- 1.2 《UPS费率指南》, 尤其是其中规定的责任限制。

只有依据附录A所列的帐号 (“帐号”) 运送的信函、文件和包裹才有资格参加附录B所列的指定优惠; 并且只有该等信函、文件和包裹方可用以确定客户是否达到了本协议规定的最低要求。如果某票货物的UPS运单没有载明附录A所列的任何帐号, 则UPS在给客户计时时将不适用优惠。帐号须经双方书面同意方可予以添加或删除。增加附录A的内容须提前十 (10) 个工作日通知才可生效。

2. 完整协议: 本协议及其所有附录取代双方之间有关本协议主题事项的任何现有协议。在符合第1条和第8条规定的前提下, 本协议的任何条款均须经双方书面同意方可修订。双方确认, 在签署本协议之前, 双方均已仔细审阅协议的内容, 理解各自的权利和义务并就本协议、其所有附录以及第1.1条和第1.2条所规定的条款和条件 (其构成双方就服务所达成的完整协议) 达成一致。

3. 文件: UPS将只接受充分提供《UPS承运服务条款与条件》以及《UPS费率指南》所规定的文件的货物。

4. 支付条款: 客户同意按照本协议和《UPS承运服务条款与条件》所规定的支付条款向UPS付费。客户同意按照以下时间自相应帐单之日起支付UPS服务费:

- 4.1 出口运输费用 (向托运人开具账单) - 30 日
- 4.2 进口运输费用 (向接收人开具账单) - 7 日
- 4.3 关税和税费 (向接收人开具账单) - 7 日

如有任何服务账单在到期后仍未付款, UPS保留中止和/或终止信用条款的权利。

5. 折扣方案: 附录B详细列明了本协议所涵盖的折扣 (“折扣”) 的细节。该等折扣适用于运送服务发生时有效的《UPS费率指南》所规定的适用的基础运送费率 (“费率”)。

UPS将只对附录B所规定的服务适用适当的折扣和费率。客户将支付《UPS费率指南》中公布的适用的附加费和额外费用, 除非另有不同规定。

6. 自动化操作: 客户同意在使用UPS递送包裹时向UPS提供一纸质汇总清单, 并且在将包裹交付于UPS时

及时上传包裹等级明细，包裹等级明细形式需符合UPS要求。包裹等级明细内容包括但不限于，收件人姓名，完整的递送地址，包裹重量以及目的地所属区域。及时上传是指在将包裹交付于UPS的同时以电子形式将包裹等级明细传送给UPS。客户同意为所有交付于UPS的货件提供智能标签。有关智能标签的定义在现有的UPS费率和服务指南中已有详细说明，且UPS有权对此定义进行实时更新。智能标签包括但不限于，MaxiCode, 邮政条形码，现行的UPS航线代码，相应的UPS服务图标和1Z打头的UPS追踪条形码。客户也同意所有运输地点将使用经UPS批准和授权的UPS在线运输工具或兼容性在线运输解决方案。

7. 禁止转让:客户同意，本协议项下的折扣、费率和条款仅适用于附录A所列的帐号，未经双方书面事先同意不得转让、出让或向任何其它方转售。客户理解，对本条规定的违反将使得UPS有权立即取消本协议。

8. 有效期:本协议自_____起生效并且本协议将持续有效。任何一方可以无需理由提前30个日历日发出书面通知终止本协议。

9. 货运目标及特征: 本协议受制于定期审查客户的货运水平。本协议项下的折扣和条款基于附录B中所述的客户承诺的货运水平。UPS保留根据定期分析所得的客户实际运送特征调整任何折扣和条款的权利。

除非另有说明，客户同意尽商业道德及时通知UPS（任何超过2,000kgs的货物，至少提前48小时通知）。通知应包括联系UPS的销售代表，提供货物的特征;包括尺寸，重量和目的地。对于那些超过2,000kgs的货物，UPS保留自行判断并修改折扣或经营协议的权利。

10. 保密:客户同意，除法律要求披露或经UPS书面同意披露者外，对折扣、费率和/或本协议的条款（包括其存在、条件和数额）予以保密，并不得公布或公开展示。

11. 管辖法律:本协议应受中国法律管辖并依其解释，并且双方同意中国法院对本协议享有非排他性的管辖权。

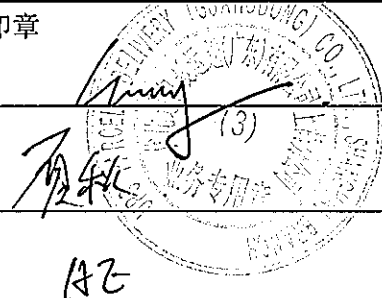
12. 通知:本协议要求或许可的所有通知、请求、要求或其它通信须以书面方式进行。


13. 条款与条件:运送服务发生时的《UPS承运服务条款与条件》和《UPS费率指南》是本协议的基本组成部分。《UPS承运服务条款与条件》的最新版本，其应始终适用，可在有关国家的UPS网站www.ups.com上查询。客户特此明确同意运送服务发生时的《UPS承运服务条款与条件》和《UPS费率指南》中规定的责任限制。

所附的附录特此构成本协议的组成部分。

公司印章	附录A	客户账号列表	代表
	附录B	折扣优惠	

自2016年2月13日前，本协议一经客户签署并交付UPS即告生效。
如果帐号在签署后三个月内未使用，则本协议即告失效。

签名和公司印章

 姓名
 职务
 签署日期
 2016.1.18

签名和公司印章

 姓名
 职务
 CONSULADO GENERAL DE MÉXICO
 SHANGHAI, R.P. CH
 签署日期

本附加条款和条件适用于UPS全球特快货运服务

以下条款和条件（“附加条款”）适用于UPS提供的使用全球特快货运服务（以下简称“服务”）的符合条件的货物。

1. UPS将根据UPS标准服务条款和条件（“标准条款”）、UPS费率表、服务指南及本附加条款提供服务，货物一旦取件成功，即时生效。如本附加条款与标准条款、UPS费率表或服务指南存在冲突，应以本附加条款为准。
2. 托运人有责任为每票货物准备并提交一份现行版本的UPS运单（“运单”）。装运货品应符合附加条款和发件时有有效的运单背面所列条款的规定。如附加条款和运单背面所列条款存在冲突，应以附加条款为准。
3. 如果UPS注意到任何货品不符合UPS费率表及服务指南中关于货品运送限制条款的规定，UPS有权拒绝运送该货品。详情可见www.ups.com。
4. 标准条款中所载的限制条件适用于本服务。
5. 所有货物必须用托盘装运，易叠起堆放，能用叉车举起，并用收缩胶膜包装或捆扎到滑轨上。本服务不适用于非托盘货。
6. 托盘尺寸限定因地点而异，可以通过联系当地的UPS办事处加以确认。运送的每个托盘重量必须大于70公斤。不符合最低重量要求的货物将按照每个托盘最低收费标准收取费用（可以通过联系当地的UPS办事处进行确认）。
7. UPS全球特快货运服务托盘也受到http://www.ups.com/media/en/oversize_pallet.pdf上所述最大尺寸和重量的限制（视始发地和目的地而不同）。超过上述最大尺寸和重量的托盘无法递送，如在UPS系统中发现，将会退回给托运人。对于超过http://www.ups.com/media/en/oversize_pallet.pdf中所述限定尺寸或重量的UPS全球特快货运服务托盘，需收取超过限定尺寸托盘附加手续费。
8. UPS对丢失或损坏的货物的责任仅限于标准条款中载明的“丢失或损坏的责任”。在华沙公约或CMR公约不适用的情况下，除非托运人已经按下述条款申报了一个较高的货物价值，对于UPS全球特快货运服务，UPS的责任将根据业已证明的货物价值，享有每个托盘100美元（人身伤亡除外）赔偿限额的权利。
9. 任何情况下，货品实际价值或申报价值不得超过每个托盘100,000美元，UPS对该等托运货物的最大赔偿责任，不得超过所申报价值或每个托盘100,000美元。
10. 如果收件人拒领，或者由于其他原因而导致包裹无法投递，UPS将保管包裹并尽力联络托运人以取得进一步指令，回邮服务无法使用。
11. UPS只会尝试进行一次投递，而之后的投递尝试则会收取额外费用。
12. UPS标准条款、UPS费率表及服务指南中载明的UPS服务保证适用于本服务。在使用UPS全球特快货运服务递送超过2吨或4,400磅的货品时，仅当托运人已在货品提交UPS之前获得了UPS关于快递服务保证的合格性确认时，快递服务保证方可适用。对于需收取超过限定尺寸托盘附加手续费的货件，不适用UPS服务保证。
13. 托运人必须确保托盘和包装符合装运地国和目的地国的一切有关的法律和法规。



优比速包裹运送(广东)有限公司上海分公司
 陆家嘴东路166号中国保险大厦23楼
 浦东新区
 上海 200120
 中国

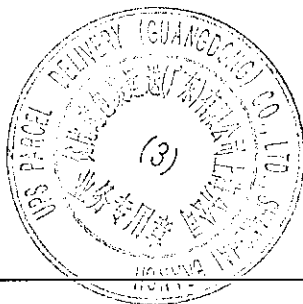
附录A: 客户账号列表
 Promexico

只有在本附录中列明的客户帐号方可适用附录B中规定的折扣费率。

客户帐号	姓名和地址
条 1:	
0000X1502W	PROMEXICO SHANGHAI (N3P) 10F TOWER A DONGYIN CENT NO. 500 HONGBAOSHI RD SHA 201103 CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC OF

代表

UPS



 签名和公司印章

 签署日期

Gony
 2016.1.18

代表

客户



 签名和公司印章

 签署日期 CONSULADO GENERAL DE MÉXICO
 SHANGHAI, R.P. CH

在 2016 年 2 月 13 日 前, 本协议价格经客户签署并发回UPS后即生效。

Q2426153CN - 01
 附录A - 第 4

[Signature]
 Jan. 18



附录 B

以下所示折扣将适用于交寄货件时现行有效的 UPS 费率，该费率已在 UPS 费率指南（适用于除广东省和福建省以外地区）中说明。

折扣方案

根据每月向 UPS 承诺的出口预付运费额度，凡是使用 UPS 全球出口快递服务将能得到相应折扣。这些折扣适用于 UPS 费率指南（适用于除广东省和福建省以外地区）中的所有目的地和始发地（除非另外通知）。同时，我们会根据您每月交寄 UPS 的出口预付货件运费总额（不包括附加费用，额外费用和超载费用）提供一定的奖励折扣，详情请见下表。

Product	Weight Band	Export Express / Saver Incentive								
		01	02	03	04	05	06	07	08	09
LTR		31.5%	32.5%	31.5%	32.5%	31.5%	31.5%	30.5%	17.5%	26.5%
DOC	0-5	31.5%	32.5%	31.5%	32.5%	31.5%	31.5%	30.5%	17.5%	26.5%
PKG	0-5	33.5%	33.5%	35.5%	35.5%	33.5%	36.5%	37.5%	19.5%	31.5%
	5.5-10	33.5%	37.5%	37.5%	35.5%	33.5%	38.5%	41.5%	24.5%	31.5%
	10.5-20	36.5%	41.5%	39.5%	37.5%	34.5%	38.5%	43.5%	24.5%	31.5%
	21-44	40.5%	49.5%	45.5%	42.5%	35.5%	48.5%	48.5%	29.5%	31.5%
	45-70	42.5%	49.5%	45.5%	42.5%	35.5%	51.5%	51.5%	29.5%	31.5%
	71-99	45.5%	49.5%	47.5%	44.5%	37.5%	52.5%	52.5%	29.5%	31.5%
	100-299	46.5%	51.5%	47.5%	44.5%	37.5%	52.5%	52.5%	31.5%	31.5%
	300-499	46.5%	51.5%	48.5%	45.5%	38.5%	53.5%	53.5%	33.5%	33.5%
500-999	47.5%	51.5%	48.5%	45.5%	38.5%	53.5%	53.5%	33.5%	33.5%	
1000-above	47.5%	51.5%	48.5%	45.5%	38.5%	53.5%	53.5%	33.5%	33.5%	

Product	Weight Band	Export Expedited Incentive								
		01	02	03	04	05	06	07	08	09
PKG	0-5	25.5%	23.5%	27.5%	27.5%	24.5%	23.5%	26.5%	13.5%	20.5%
	6-10	25.5%	26.5%	28.5%	27.5%	24.5%	25.5%	28.5%	16.5%	23.5%
	11-20	27.5%	31.5%	31.5%	29.5%	25.5%	32.5%	36.5%	19.5%	23.5%
	21-44	33.5%	40.5%	40.5%	35.5%	28.5%	45.5%	48.5%	22.5%	23.5%
	45-70	35.5%	41.5%	40.5%	35.5%	28.5%	48.5%	51.5%	24.5%	23.5%
	71-99	38.5%	41.5%	43.5%	36.5%	28.5%	49.5%	52.5%	24.5%	23.5%
	100-299	39.5%	43.5%	43.5%	40.5%	29.5%	49.5%	52.5%	24.5%	23.5%
	300-499	39.5%	43.5%	44.5%	40.5%	30.5%	50.5%	53.5%	25.5%	24.5%
500-999	39.5%	44.5%	44.5%	42.5%	30.5%	50.5%	53.5%	25.5%	26.5%	
1000-above	40.5%	44.5%	44.5%	42.5%	32.5%	50.5%	53.5%	25.5%	26.5%	

Product	Weight Band	Export Express Freight Incentive								
		01	02	03	04	05	06	07	08	09
PKG	71-above	23.5%	23.5%	23.5%	23.5%	23.5%	24.5%	24.5%	11.5%	11.5%

Monthly Export Prepaid Committed Revenue (RMB)

8,000

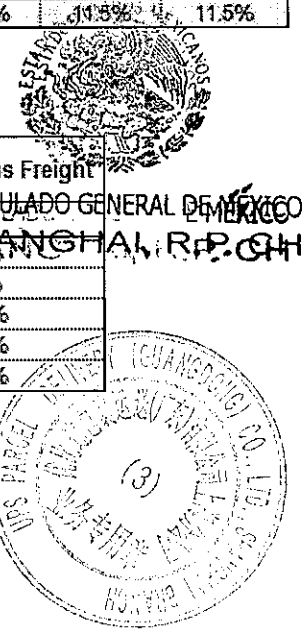
每月出口预付承诺运费额(人民币):

Tier Incentive 奖励方案	Monthly Gross Revenue Band		Export Express / Saver	Export Expedited	Export Express Freight
	From	To	All	All	All
1	0.00	2,399.99	0.0%	0.0%	0.0%
2	2,400.00	3,999.99	5.0%	5.0%	5.0%
3	4,000.00	5,599.99	10.0%	10.0%	10.0%
4	5,600.00	8,799.99	15.0%	15.0%	15.0%
5	8,800.00	Above	16.5%	16.5%	16.5%

Monthly Import Freight Collect Discount

每月进口到付折扣:

Incentive 折扣方案	Import Express / Saver Letter / Document		Import Express / Saver / Expedited / Express Freight Non-document / Pallet	
	Zone		Zone	
	01-09		01-09	
	43%		45%	

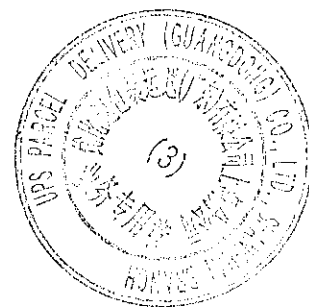




适用条款:

1. 该计费标准适用于从中国出口的预付货件。
2. 该计费标准是基于 UPS 中国费率指南 (仅适用于除广东省和福建省以外地区) 公布价格所给与的折扣。
3. 该计费标准只适用于新客户和在过去一年中 UPS 没有提供过折扣的客户。
4. 该计费标准不适用于 10 公斤箱和 25 公斤箱。
5. 可能使用体积计费标准收费。
6. 超过表中所示重量的货品, 以下一个计费标准计算。
7. 资料袋重量若超过 5 公斤, 则以非文件包裹计算。
8. 执行每票最低收费标准 (详见客户信息表背面)。
9. 请参照 UPS 费率指南获取其他服务及附加费用的有关信息。
10. 折扣价格仅供参考。公布价格的调整会影响折扣价格。
11. 在预先通知的情况下, UPS 保留对该计费标准的调整权。
12. 请参照 UPS 公布价格和费率指南、或者登录 www.ups.com 确定地区编号, 并查看相应的条款和条件。
13. 奖励方案: 根据每月向 UPS 托运的货物累积运输费用的总额 (仅限于中国出口预付服务运费, 不包括附加费用额外费用和超载费用), 每票符合 UPS 中国出口预付服务的货物都能享受本折扣附件所标示的奖励折扣。

CONSULADO GENERAL DE MÉXICO
SHANGHAI, R.P. CH



货物安全保障协议

甲方：_____

乙方：优比速包裹运送（广东）有限公司 上海 分公司

鉴于，乙方为甲方提供快件寄递服务，根据国家邮政局关于寄递实名制的要求和国家民用航空局《民用航空危险品运输管理规定》（“CCAR-276-R1”）的有关要求，为规范快件实名收寄，安全管理，保证禁止托运的危险品进入乙方快递运输网络，维护双方合法权益，甲、乙双方特此达成本协议如下：

- (一) 甲方开立乙方账号或交寄快件前的义务：如甲方为电商客户，则甲方需提供其网店名称、网址以及店主有效身份证件复印件及原件核对，乙方核对无误后留存上述资料的复印件；如甲方为公司单位客户，则甲方应向乙方提供法人营业执照复印件，并提交原件供核对，乙方核对无误后将留存营业执照复印件。
- (二) 基于国家邮政局的相关要求，乙方有权保存本协议第（一）款中所述复印件文本至本协议终止后至少一年；同时，乙方在本协议签署后，应将甲方名称/名字等信息报送相关邮政管理部门存档备查。
- (三) 如甲方交寄快件时，存在无甲方信息或甲方信息与甲方留存信息不符或无代寄人信息等不符合国家邮政局要求的问题时，乙方有权拒绝递送甲方快件。
- (四) 对于乙方留存的甲方相关信息、证明文件，乙方应严格管理，保证甲方相关信息、文件的安全性，非因法律法规或政府部门执法行为，不得向第三方透露；如甲方对相关信息、证明文件的保管有特殊要求的，应事先与乙方就保存条件等问题达成一致。
- (五) 甲方在此确认：甲方为货物的实际托运人，委托乙方承运快件货物；对于国家民用航空局颁布的 CCAR-276-R1 规定，甲方明晰其对托运人的各项要求，并会遵照执行。
- (六) 如甲方自行对交寄货物进行包装，应与乙方确认以正确的方式进行分类、包装、加标记、贴标签、提供信息真实、准确的相关运输文件。乙方仅以“单单相符”、“单证相符”的角度对甲方交寄货物进行审查。如涉及航空危险品的承运，甲方应保证服务于其的第三方人员或机构，以及办理托运手续和签署危险品运输文件的人员能严格按照 CCAR-276-R1 包装、检查以及申报危险品货物，并依照 CCAR-276-R1 规定接受相应的危险品培训并通过考核。乙方在确有需要时（包括但不限于内部审计、第三方审计/核查）可以向甲方要求提供相关培训证明（按法律规定应至少保留三年）。
- (七) 甲方应严格遵守国家邮政局和国家民用航空局关于禁止寄递运输物品的要求，包括但不限于锂电池等产品，不得在交寄的快件中隐瞒、夹带、私藏或瞒报相关禁止寄递物品，亦不

得在普通货物中夹带危险品或者将危险品匿报、误报为普通货物进行托运；对于部分乙方可以承运的航空危险品，甲方应配合提前并签署 CCAR-276-R1 所以规定的有关危险品运输的文件，并保留危险品运输相关文件至少二十四个月。乙方有权对文件进行审核，同时乙方及其关联机构有权依据危险品货物的具体种类和情况而自行决定是否申报、承运。乙方禁止寄递物品类别请咨询乙方销售经理或查询 www.ups.com 获取相关信息

- (八) 如甲方违反本协议相关规定，乙方有权拒绝承运甲方快件。同时，甲方无条件及不可撤销得同意，因甲方不当交寄快件而招致的，包括但不限于国家邮政局、各地邮政管理部门或/和国家民用航空局或其他第三方对乙方的全部和所有处罚、罚金、索赔或权利主张，均由甲方承担，并配合乙方及政府部门或/和司法机关的调查活动；甲方进一步确保乙方不因作为甲方快件承运人而遭致任何形式损失。
- (九) 如乙方违反本协议相关规定，造成甲方损失的，乙方应采取适当的措施进行补救，如补救措施不足以弥补甲方损失的，乙方应承担甲方所有直接损失。
- (十) 本货物安全保障协议未尽事项，依照甲乙双方另行签署的《客户信息表》或书面运单背面条款执行。
- (十一) 本协议自____年__月__日起生效，除非双方终止快递服务合作或对提前终止本协议以书面形式达成一致，否则本协议持续有效。

甲方: _____

签字/盖章: _____

日期: 年 月 日

乙方: 优比速包裹运送(上海)有限公司
上海分公司

签字/盖章: _____

日期: 2015 年 2 月 19 日



服务协议

本服务协议由优比速包裹运送（广东）有限公司xxxxx分公司（以下简称“UPS”或“甲方”）以及在本协议下方盖章之客户公司（以下简称“客户”或“乙方”）所订立，协议条款如下：

1、服务纲要：UPS 按照托运时有效的《UPS 国际货运费率和服务指南》(UPS Rate & Service Guide, 以下简称“《UPS 费率指南》”) 提供国际货代服务（以下简称“服务”）。

所有货物运送均适用发货时有效的《UPS 费率指南》，《UPS 服务的条款与条件》(UPS Terms & Conditions of Service), 以及，特别是，该等文件项下的责任限制条款。UPS保留权利酌情修改其服务提供项目。只有根据所列帐号运送的信件、文件、包装箱和包裹才有资格参与指定的奖励，且只有此类信件、文件、包装箱和包裹才能被用于确定客户是否已经达到本协议关于最低货品派送量的要求。只有经UPS书面同意，客户才可增加或删除帐号。为使《客户信息表》中帐户列表的增加项目生效，客户必须至少提前10个工作日向UPS提出书面申请。

2、全部协议：除双方另有约定外，本协议取代双方就所涉主题事项的全部协议、讨论、约定或商讨。双方可通过订立书面补充协议对本协议进行修订。

3、文件：只有具备了《UPS 服务的条款与条件》和《UPS 费率指南》中要求的充分的装运文件时，UPS 才会同意接受运送物品。

4、支付条款：如果某件运送物品的UPS 货运单没有注明确切帐号，UPS 在收费时不适用奖励。UPS 将只开具抬头为客户的发票。客户承认并同意，为结帐之目的，UPS 将只向客户提供发票和运费详情，而不会提供UPS 运单的原件。如果任何服务项目在开票后未付款，UPS 有权暂停或终止信用条款。其他一切支付条款应依照《UPS服务的条款与条件》的规定。

5、不可转让性：客户同意，折扣及本协议条款仅适用于登记在本帐户号码以及列于《客户信息表》帐户清单中的其他帐户号码下的公司，不得将其提供任何其他方使用，也不得将其转让、让予或供其他方转卖。客户理解，如果违反本条款规定，UPS 将有权立即解除本协议并取得因该等违约行为而产生的所有其他权利和救济，包括但不限于获得赔偿金。

6、保密：客户同意保守秘密并且不会发布或向社会公众披露本协议项下的条款、折扣和/或客户费率，包括其存在、条件及数额，除非法律要求披露或经UPS 书面同意披露。

7、折扣项目：折扣应参照适用货品运送时有效的《UPS 费率指南》中所列的基准运送费率（以下简称“费率”）。UPS 只对《客户信息表》中折扣信息部分所列的服务给予适当的折扣及费率。客户应按照《UPS 费率指南》的规定，支付相应的额外费用和附加费用，除非另有规定。

8、有效期：本协议自生效日起生效，任何一方有权经提前 30 个日历日通知对方而终止本协议。《客户信息表》中的折扣信息部分自其明确的生效日起生效至到期日终止。

9、货运目标及特征：本协议受制于定期审查客户的货运水平。本协议项下的折扣和条款基于《客户信息表》中所述的客户承诺的货运水平。UPS保留根据定期分析所得的客户实际运送特征调整任何折扣和条款的权利。

10、客户担保：如客户选择运费由收件人或第三方支付的方式，则客户作为托运人应对所发生的运费承担连带担保责任。当UPS无法从收件人或第三方收取全部或部分运费和/或附加费用时，客户无条件同意向UPS 支付上述费用。

11、异地取件服务：客户承诺，如其要求UPS在中国境内提供异地取件服务，需经UPS同意并遵守《UPS 服务的条款与条件》及本协议相关条款，并承担所发生的运费。

12、航空安全：如客户拟交运锂电池、化工品或其他危险品，应提前联络UPS工作人员并获得UPS的同意方可交运。客户承诺不在普通货物中夹带危险品或者将危险品匿报、误报为普通货物进行运送。如客户违反本款约定，UPS有权拒绝承运货物并立即解除本协议，同时客户应对其违约行为向UPS承担赔偿责任。

13、服务条款与条件：物品在运送时的《UPS 服务条款与条件》是本协议的重要部分，其最新的版本，即适用版本，公布在客户所在国家的UPS网址www.ups.com 上。UPS 网址www.ups.com 上提供的某些服务是收费的。客户特此确认其理解使用该等服务的条款及条件。

14、转让：UPS 有权将其根据本协议所享有的权利和义务转让给其他得到有效许可的UPS实体。

丢失或损坏的责任声明：

客户理解并知悉，在《华沙公约》或《蒙特雷公约》或其他任何执行或者采用上述公约的国内法适用的情况下（简称公约规则），或者其他强制性国内法律适用的情况下，UPS的责任受这些法律规则的管辖并享受根据这些规则所具有的责任限制。在公约规则或者其他国内强制性法律不适用的情况下，UPS仅根据本条款对由于自己疏于谨慎注意的行为承担责任，在这样的情况下，除非托运人已经申报了一个较高的货物价值，UPS的责任将根据业已证明的货品价值，享有每票货品或每个托盘100美元（人身伤亡除外）赔偿责任限额的权利。

This Agreement will remain in effect unless terminated by either party 30 calendar days prior notice.
本协议自生效日起生效，并应始终有效，除非任何一方提前30个日历日通知对方终止。

Date & Sign/ 日期 & 签名

We understand the terms and conditions and agree to open an account with UPS Parcel Delivery (Guangdong) Co., Ltd.	UPS Parcel Delivery (Guangdong) Co., Ltd.	AE	Guangdong 2016.1.4
Special Instructions/Remarks/特殊指示	CONSULADO GENERAL DE MÉXICO ST. HONORATO, R.F.C.	ASM	2016.1.6
Co.Chop & Signature Date	Co.Chop & Signature Date	ICRIS K/E	
公司盖章及签名	公司盖章及签名	IAS K/E	

Special Instructions/Remarks/特殊指示

请寄至：XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX 邮编：XXXXXX 传真：XXXXXXXXXX

第一联 销售部&市场部 第二联 客户